

**Montageanleitung zu:**

Nachrüstsatz Schließzylinder für Sitzbank-, Tankdeckel-, Koffer-, Topcase-, oder Zündlenkschloss

**Installation instructions for:**

Retrofit kit with lock barrel for seat, tank cover, case, Topcase or ignition-switch lock

**Instructions de montage pour:**

Kit de postéquipement barillet pour serrure de selle, bouchon de réservoir, valise, topcase ou serrure de contact/antivol de direction

**Indicaciones de montaje para:**

Kit para reequipamiento Cilindro de cierre para la cerradura del asiento, el tapón del depósito, la maleta, la topcase o la cerradura de contacto

**Avvertenze per il montaggio per:**

Ki di montaggio a posteriori del cilindretto di chiusura per la serratura della sella, del tappo del serbatoio, della valigia, del topcase o del bloccetto di accensione

**Montage-aanwijzingen voor:**

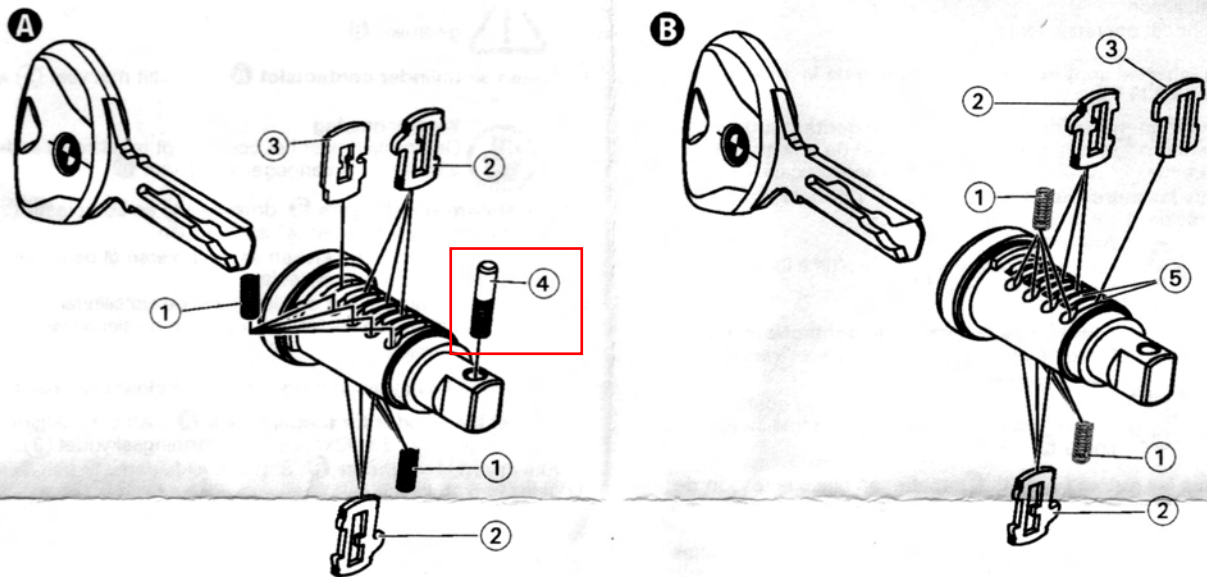
Na-inbouwset slotcilinder voor buddyseat-, tankdop-, koffer-, Topcase- of contactslot

**Monteringsanvisningar för:**

Eftermonteringsatts låscylinder för sätes-, tanklocks-, väsk-, toppbox- eller tändningslås

**Instruções de montagem para:**

Kit de reequipamento do canhão do fecho do assento, do tampão do depósito, da mala, do Topcase ou do canhão de ignição/trancamento da direcção

**Die Zuhaltungen werden entsprechend der Schlüsseleinschnittiefen eingelegt**

**1 Nur Zündlenkschloss-Schließzylinder A:** Druckfeder (1), Zuhaltung (2) 8x (2x4) und Aufbohrschutz (3) einsetzen.

**Alle anderen Schließzylinder B:** Druckfeder (1) und Zuhaltung (2) 6x (2x3) einsetzen.

**Achtung**

Die beiden hintersten Kammern (5) werden nicht belegt B.

**2 Nur Zündlenkschloss-Schließzylinder A:** Raststift mit Feder (4) einsetzen.

**Warnung**

Raststift Zündlenkschloss muss wie in Darstellung eingelegt werden A.

**Alle anderen Schließzylinder B:** Druckfeder (1) und Sperrplatte (3) 1x (oben) in hinterste Kammer (5) einsetzen.

**3** Schlüssel in Schließzylinder einstecken und prüfen, ob Zuhaltungen plan anliegen (ggf. austauschen).

**4** Bei korrekter Zuhaltungsmontage, Schließzylinder mit steckendem Schlüssel einsetzen. Nach Einbau Schlüssel abziehen.

**5** Funktionsprüfung.

